

Hs. or. 3947 (21)

Common data

Classmark	
↳ current	Hs. or. 3947 (21)
↳ alternate	Editor classmark : 544 old catalogue number : M286
Record type	print of convolute
Format	fascicle
Cataloguer	Karl-Heinz Everding
Collection	Berlin State Library - Prussian Cultural Heritage
License	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHD TibetanMSBook_manuscript_00001152
Created at	2019-10-27T06:17:02.831Z
Last changed	2020-01-10T08:52:52.384Z

Content and history of the book

Language	Tibetan
Script	Tibetan
Date	
↳ print	1917-1919
Place of MS	
↳ print	Zhol spar khang, Lhasa
↳ writing	Zha lu Ri phug
Title	
↳ in Ms.	bo bcom ldan 'das zhal drug pa'i mngon par rtogs pa de „Visualisationsanweisung für den bcom ldan 'das zhal drug pa"
↳ Versions	bo bcom ldan 'das zhal drug pa'i mngon par rtogs pa / gtum chen rol pa (1v) bcom ldan 'das 'jam dpal gshin rje [Z] gshed zhal drug pa'i mngon par rtogs pa (9v)
Completeness	complete
Beginning	bo [1v] bcom ldan 'das zhal drug pa'i mngon par rtogs pa / gtum chen rol pa zhes bya ba /
Colophon	bo [9v] / rnga can lo la mgo can zla ba yi / / dkar tshes dang nyin dge slong sgra tshad pas / / yi ge'i 'du byed rin chen dpal bzang pos / / byas te byar 'dis 'gro la phan par shog / / bcom ldan 'das 'jam dpal gshin rje [Z] gshed zhal drug pa'i mngon par rtogs pa 'di ni / mdo rgyud du ma la blo gros rnam par dag pa'i spyang dang ldan pa / 'dul grva ba 'chor gyi mkhan po dkon mchog bzang pos ring po nas dang / grub thob pa ti shī'i gdung brgyud / dam pa dbon po kun dga' dpal [Z] dang / pha jo'i jo sras chos grub dar gyis yang nas yang nas yang du bskul ba'i ngor / jo bo chen po rje a ti shas byin gyis brlabs pa'i gnas zha lu ri phug tu sbyar ba 'dis / 'khor ba sdug bsngal gyi rgya mtsho chen po myur du skem par gyur cig / (Überlieferungslinie in kleiner Schrift:) // [Z] gdong drug rva lugs kyi brgyud pa ni / rdo rje 'chang / ye shes kyi mkha' 'gro ma / nag po pa / bha ra pa / dha ma pa / de ba pa / dze ta ri / a nam ga badzra / dharma ā ka ra ma ti / bal po thugs rje chen po / rva rdo rje grags / rva chos rab / rva ye shes seng ge / rva 'bum seng / rje btsun rga lo / shes rab seng ge / dpal ldan seng ge / [Z] chos rje bu ston / chos rje lo tsā ba // bkra shis // //
Subject matter	Buddhism Ritual text
Keywords	bo mngon rtogs
Content	de bcom ldan 'das zhal drug pa alias 'Jam dpal gshin rje gshed zhal drug pa: Visualisationsanweisung (mngon rtogs).

Marginal notes	de r: sha, gdong drug mngon rtogs, v: --.
↳ Established form	de SENDAI 5227; LOKESH CHANDRA III, Bd. 27 (sha), Fol. 573-590; ROSSI FILIBECK 42 a-b/21; BDRC W22106 (Vol. 27, pp. 585-602) und weitere Scans unter W1PD45496 und W1934.

Person data

Auftraggeber	
↳ other name form(s)	de 'dul grva ba 'Chor gyi mkhan po dKon mchog bzang po, dam pa dbon po kun dga' dpal, Pha jo'i jo sras Chos grub dar (Veranlasser)
Schreiber	
↳ other name form(s)	bo Rin chen dpal bzang po
Verfasser	
↳ Link	https://orient-kohd.dl.uni-leipzig.de/receive/MyMssPerson_agent_00000182
↳ Name	sGra tshad pa Rin chen rnam rgyal
↳ Data of life	* 1388 † 1388 in Zha lu

Physical description

Binding	de Festes, biegsames, sehr gut erhaltenes Papier guter Qualität mit Faserresten und geringer Wolkenbildung, Schnitt orange-rot gefärbt.
Writing material	
↳ Material	paper
Link to composite manuscript	[SBB-PK] Hs. or. 3947 (01-26), , Rin chen rnam rgyal KOHDTibetanMSBook_manuscript_00001130
Number of folios	de 10 Blatt, Folierung: 1r-9v, Fol. 8 in doppelter Ausführung mit bedruckter r-Seite.
Dimensions	de dpe cha / poti
Remarks	en The bcom ldan 'das Zhal drug pa mentioned in the title is the 'Jam dpal gshin rje gshed zhal drug pa, a form of gShin rje gshed (Yamāntaka), the wrathful form of Mañjuśrī ('Jam dpal khro bo).
Text area	de ca. 49,5x7 cm
Boxing	de 54x9,2 cm
Number of lines	de 7-zeilig, 1v-2r: 6-zeilig, 9v: 5-zeilig.
Script	
↳ Style	Tibetan script → Block print
↳ Ink	black
↳ Characteristics	de Druck guter Qualität